

Video script in Nepali: There is no place for domestic and family violence in Australia.

English	Nepali
There is no place for domestic and family violence in Australia.	अस्ट्रेलियामा घरेलु तथा पारिवारिक हिंसाका लागि कुनै स्थान छैन।
You and your family are protected by the law,	कानूनले नयाँ आप्रवासी र अस्थायी भिसा वाहक
including new migrants and temporary visa holders.	सहित तपाईं तथा तपाईंका परिवारको सुरक्षा गर्छ।
In Australia, domestic and family violence is illegal.	अस्ट्रेलियामा घरेलु र पारिवारिक हिंसा गैरकानूनी हो।
Does your partner or a family member make you or your children feel afraid?	के तपाईंको पार्टनर वा परिवारका कुनै सदस्यले तपाईं वा तपाईंका सन्तानलाई त्रसित बनाउँछन्?
Do they hit or hurt you or your children?	के उनीहरू तपाईं वा तपाईंका सन्तानलाई कुट्ने पिट्ने वा चोट पुऱ्याउने काम गर्छन्?
Do they expect you to have sex even if you don't want to?	तपाईंलाई मन नभए पनि के उनीहरू तपाईंसँग यौन सम्पर्कको अपेक्षा गर्छन्?
Do they insult you?	के उनीहरू तपाईंको बेइज्जत गर्छन्?
Do they stop you from having your own money?	के उनीहरू तपाईंलाई आफ्नै पैसा राख्नुबाट रोक्छन्?
Do they stop you from going places or seeing people?	के उनीहरू तपाईंलाई अरू ठाउँ जान वा मानिसहरू भेट्नुबाट रोक्छन्?
If this is happening,	यदि यस्तो भइराखेको छ भने,
you could be experiencing domestic and family violence.	तपाईंले घरेलु वा पारिवारिक हिंसा भोगिरहनुभएको हुनसक्छ?
To seek help and support,	मद्दत तथा सहयोगका लागि
call the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	न्यु साउथ वेल्सको घरेलु हिंसा हेल्पलाइनलाई १८०० ६५ ६४ ६३ मा फोन गर्नुहोस्।
It's free and available 24 hours a day, 7 days a week.	यो निःशुल्क सेवा २४ घण्टा हप्ताको सातै दिन उपलब्ध छ।
To speak to someone in your language,	आफ्नो भाषामा कसैसँग बोल्न
call the Translating and Interpreting Service on 131 450.	अनुवादक तथा दोभासे सेवालालाई १३१ ४५० मा फोन गर्नुहोस्।
Say your language.	आफ्नो भाषा भन्नुहोस्।
Ask them to connect you	फोन उठाउने व्यक्तिलाई
to the NSW Domestic Violence Helpline on 1800 65 64 63.	न्यु साउथ वेल्स डोमेस्टिक भाएलेन्स हेल्पलाइनलाई १८०० ६५ ६४ ६३ मा फोन गरेर तपाईंलाई उनीहरूसँग जोडिदिन भन्नुहोस्

If you or your children are in immediate danger,	यदि तपाईं र तपाईंका सन्तानमाथि तत्काल खतरा छ भने
call Triple Zero (000) for emergency services.	आकस्मिक सेवालाई ट्रिपल जिरो (०००) मा फोन गर्नुहोस्।